



# Dell™ 1200MP Projector Setup Guide

## ⚠ LET OP:

Volg alle in de Productinformatiegids beschreven veiligheidsaanwijzingen op alvorens de projector in gebruik te nemen.

## FORSIGTIG:

Følg alle sikkerhedsanvisninger i Produktinformationsvejledningen, før du bruger projektoren.

## VAROITUS:

Noudata kaikkia käyttöturvaohjeita Tuotetieto-oppaassa ennen projektorin käyttöä.

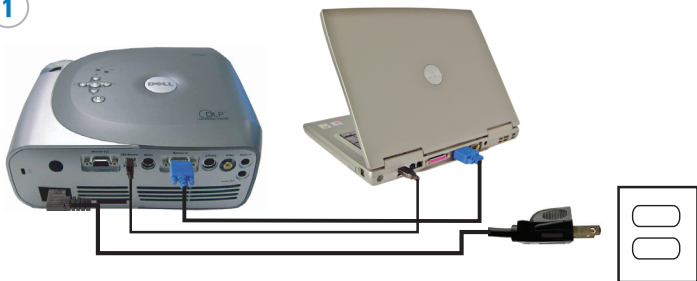
## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στις Οδηγίες Προϊόντος πριν χρησιμοποιήσετε τον προτζέκτορα.

## Forsiktig:

Følg alle sikkerhedsanvisningene i produktveiledningen før du bruker projektoren.

1



2



3



**LET OP:** Zet uw computer aan nadat u de projector heeft aangezet.

**BEMÆRK:** Tænd computeren, efter du har tændt for projektoren.

**HUOMIO:** Laita ensin virta päälle projektorin ja sen jälkeen tietokoneeseen.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ανοίξτε τον υπολογιστή σας αφού πρώτα ανοίξετε τον προτζέκτορα.

**MERK:** Slå av datamaskinen etter at du har slått på projektoren.

4



**OPMERKING:** Het kan enkele seconden duren voordat het beeld wordt weergegeven.

De verbinding in de afbeelding is gebaseerd op Dell-computers.

**BEMÆRK:** Det kan tage flere sekunder, før billedet vises. Den tilslutning, der vises på billedet, er baseret på Dell-computere.

**HUOMIO:** Kuvan ilmestymiseen näkyyviin voi kulua useita sekunteja.

Kuvassa näkyvä kytkentä perustuu Dell-tietokoneisiin.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα πριν εμφανιστεί η εικόνα σας. Η σύνδεση που απεικονίζεται βασίζεται σε υπολογιστές Dell.

**MERK:** Det kan ta flere sekunder før bildet vises. Tilkoblingen som vises på bildet, er basert på Dell-maskiner.

5



Zoom aanpassen  
Zoom-justering  
Zoom-sääätö  
Προσαρμογή ζουμ  
Juster zoom

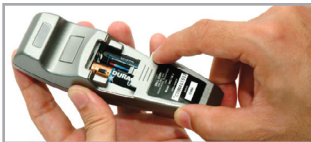
Focus aanpassen  
Fokus-justering  
Tarkennus  
Προσαρμογή εστίασης  
Juster fokus





# Dell™ 1200MP Projector Setup Guide

6



**LET OP:** De in stap 1 weergegeven USB-kabel moet zijn aangesloten om Volgende pagina en Vorige pagina op de afstandsbediening te kunnen gebruiken.

**BEMERK:** USB-kabelt skal (som vist i punkt 1) være tilsluttet for at kunne bruge Next Page and Previous Page på fjernbetjeningen.

**HUOMIO:** USB-kaapelin (katso kohta 1) täytyy olla liitetty jotta voit käyttää Seuraava sivu ja Edellinen sivu-näppäimiä.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να χρησιμοποιήσετε τις επιλογές Σελίδα Κάτω και Σελίδα Πάνω στο τηλεχειριστήριο, πρέπει να είναι συνδεδεμένο το καλώδιο USB (όπως φαίνεται στο βήμα 1).

**MERK:** USB-kabelen (som vist i trinn 1) må koples til Neste side and Forrige side på fjernkontrollen.

Voor verdere informatie dient u uw gebruiksaanwijzing te lezen.

Yderligere oplysninger om projektoren finder du i betjeningsvejledningen.

Lisätietoja projektorista on käyttöoppaassa.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον προχέτορα σας, δείτε το Εγχειρίδιο Χρήσης.

Du finner mer informasjon om projektoren i Brukerveiledningen.

De informatie in dit document kan zonder aankondiging worden veranderd.

© 2006 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Het is ten strengste verboden om materiaal in dit document op welke manier dan ook te kopiëren of te reproduceren zonder schriftelijke toestemming van Dell Inc.

Dell en het DELL logo zijn handelsmerken van Dell Inc., Microsoft en Windows zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Dell wijst alle eigendomsbelangen af in handelsmerken en handelsnamen die niet haar eigendom zijn.

Januar 2006  
Gedrukt in China

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2006 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Gengivelse i enhver form, uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell og DELL-logotet er varemærker tilhørende Dell Inc., Microsoft og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Dell giver afkald på enhver form for ejerinteresse i andres mærker og navne.

Januari 2006  
Trykt i Kina

Okueudet tämän asiakirjan muutoksiin pidätetään ilman erillistä sitoumusta.

© 2006 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikenlainen kopiointi on ehdottomasti kiellettyä ilman Dell Inc.:n kirjallista lupaa.

Dell ja DELL logo ovat Dell Inc.:n tavaramerkkejä. Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Dell kieltäytyy kaikista muiden tavaramerkkien ja tuotenimien omistusoikeuksista paitsi omien.

Tammikuu 2006  
Painettu Kinassa

Οι πληροφορίες που περιχλούνται σε αυτό το έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

© 2006 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρώς η αναπαραγωγή με οποιονδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια της Dell Inc.

Το λογότυπο Dell και DELL αποτελούν εμπορικά σήματα της Dell Inc. Η λέξη Microsoft και Windows αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

Η Dell δεν διεκδικεί κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας μαρκιών και ονομάτων άλλων εταιρειών.

Ιανουάριος 2006  
Τυπωθήκη στην Κίνα

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

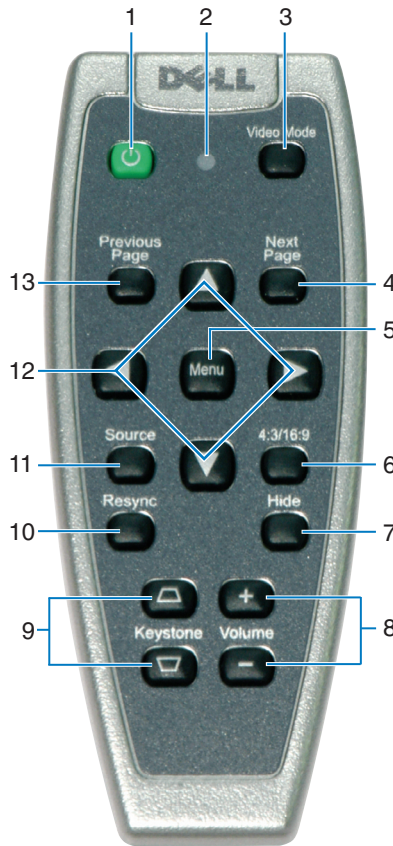
© 2006 Dell Inc. Alle rettigheter forbeholdt.

Reproduksjon er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell og Dell-logoen er varemærker tilhørende Dell Inc. Microsoft og Windows er registrerte varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Dell fraskriver seg enhver interesse i varemærker og navn tilhørende andre.

Januar-06  
Trykt i Kina



1. Voeding toets
2. Licht
3. Videomodus toets
4. Volgende pagina toets
5. Menu toets
6. 4:3/16:9 (hoogte-breedteverhouding) toets
7. Verbergen toets
8. Volume toets
9. Trapeziumcorrectie toets
10. Resync toets
11. Bron toets
12. Cursor toetsen
13. Vorige pagina toets

1. Tænd/sluk-knap
2. Lys
3. Video-tilstand-knap
4. Næste side-knap
5. Menu-knap
6. 4:3/16:9-knap (billedformat)
7. Skjul-knap
8. Lydstyrke-knap
9. Keystone-korrigerings-knap
10. Resynkroniserings-knap
11. Kilde-knap
12. Fire retninger-knap
13. Forrige side-knap

1. Virtakytkin
2. Valo
3. Videotilanäppäin
4. Seuraava sivu -näppäin
5. Valikkonäppäin
6. 4:3/16:9 kuvasuhdenäppäin
7. Piilota-näppäin
8. Äänenvoimakkuusnäppäin
9. Trapetsikorjausnäppäin
10. Uud.synkr. -näppäin
11. Lähdenäppäin
12. Nelisuuntinäppäimet
13. Edellinen sivu -näppäin

1. Κουμπί Λειτουργίας
2. Φως
3. Κουμπί Βίντεο
4. Κουμπί Επόμενης Σελίδας
5. Κουμπί Μενού
6. Κουμπί 4:3/16:9 (μύγεθος)
7. Κουμπί Απόκρυψη
8. Κουμπί Έντασης
9. Κουμπί Διόρθωσης Κουμπί
10. Κουμπί Επανασυγχρονισμού
11. Κουμπί Πηγής
12. Κουμπί Τεσσάρων Κατευθύνσεων
13. Κουμπί Προηγούμενης Σελίδας

1. Av/på-knapp
2. Lys
3. Video-modus-knapp
4. Neste side-knapp
5. Meny-knapp
6. 4:3/16:9 (bildeformat)-knapp
7. Skjul-knapp
8. Volum-knapp
9. Keystone-korreksjon-knapp
10. Resync-knapp
11. Kilde-knapp
12. Knapper for fire retninger
13. Forrige side-knapp



OYF554A00

